

in the name of God

The Tiny Tongue that spoke well

Author: Fariba Kalhor

Translated by: Mansoureh Hakami

Illustrated by: farid Amoli



نگارینه
negarineh publications



ISBN:978-964-230-050-1



9 789642 300501

نگارینه
Negarineh

Name of book: The Tiny Tongue that spoke well

Author: Fariba Kalhor

Translated by: Mansoureh Hakami

Illustrated by: Farid Amoli

Graphic Designer: Mansoor Jamshir

Publisher: Negarineh

Year of Publication: 2017

www.negarineh.com

negarineh@gmail.com

no. 25, nezami Alley, Hafte Tir Sq., Tehran 1575635911, Iran

Tel.: 98 21 88310071 & 88315051 & 88828788 - Fax: 88307278

P.O.Box: 15745-114

Any right of printing and publishing only negarineh reserved

سرشناسه: کلهر، فریبا، ۱۳۴۰ - Kalhor, Fariba

عنوان قراردادی: زبان کوچکی که حرف های خوب می زد. انگلیسی

عنوان و نام پدیدآور: Author Fariba Kalhor / The Tiny Tongue that spoke well

Translated by Mansoureh Hakami; Illustrated by farid Amoli.

مشخصات نشر: تهران: نشر نگارینه، ۱۳۹۶ = ۲۰۱۷ م.

مشخصات ظاهری: ۱۶ ص.: مصور (رنگی); ۱۷×۲۳/۵ س.م.

شابک: ۱-۰۵۰-۰۲۳۰-۹۶۴-۹۷۸-۷۰۰۰ ریال

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: انگلیسی.

یادداشت: گروه سنتی: ب، ج.

آوانویسی عنوان: تاینی تانگ دت اسپوک ول

موضوع: داستان های حیوانات

موضوع: Animals -- Fiction

موضوع: دوستان -- داستان

موضوع: Friendship -- Fiction

شناسه افزوده: حکمی، منصوره، ۱۳۳۳-، مترجم

شناسه افزوده: Hakami, Mansoureh

شناسه افزوده: آمالی، فرید، ۱۳۶۱-، تصویرگر

شناسه افزوده: Amoli, farid

رده بندی دیویی: ۱۳۹۵ تالف / ۶۵۷ ک۵۹۰ ۱۵

شماره کتابشناسی ملی: ۴۳۲۶۹۳۲





A little squirrel, a sparrow and a monkey used to live on a tree. They were good friends and kind to each other. They lived happily together, chatted together and laughed together. One day, when the monkey was alone sitting on the tree, a giraffe came nearby.



The monkey saw the giraffe getting the leaves off the tree and chewing them. He couldn't stand it and shouted: "Hey you! You're stripping the tree off its leaves!"

The giraffe continued plucking the leaves and chewing them and said: "So what? What else should I do? Does it look like I am busy smelling the leaves?! Off course not. We giraffes live on leaves."

